

1935/02.08.00/2023

Vireillepanija Kaupunki-infra

Asia

**Kyläkyödin hankinta talvikaudeksi 2023 - 2024**

Porvoon kaupunki-infra jatkaa Kyläkyöti-nimellä tunnettua iltapäiväaikoina toimivaa kutsupohjaista joukkoliikennepalvelua ensi talvikautena. Toiminta alkaa 11.9.2023 ja jatkuu toukokuun loppupuolelle 2024. Hankinta kilpailutettiin Hilmassa 25.5.2023 – 15.6.2023. Tarjouksia tuli kaksi, josta edullisemman hinnan perusteella valittiin JimLogin tarjous, jonka vertailuhinta (viikkohinta) on 1160,98 €. Kumpikin tarjous täytti tarjouspyynnön vähimmäisvaatimukset. Lipputulot tilitetään kaupungille. Askolan kunta maksaa kunnan alueelle päättyvien tai sieltä alkavien matkojen kustannukset.

Toimivallan peruste Porvoon kaupungin hallintosääntö 43 §

Päätös Päätän hankkia kyläkyöti-palvelun Jimlog Oy:ltä talvikaudeksi 2023-2024. Hankinnan hinta on noin 85.000 € (alv 0 %).

Kari Hällström  
Kaupunki-infrajohtaja*\*\*\* Tämä asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu \*\*\**

Lisätietoja antaa: hanna.linna-varis@porvoo.fi

Jakelu

Tarjouksen jättäneet yritykset  
sähköinen ilmoitusala  
kaupunkikehityslautakunta

Liitteet

- Avausptk 15.6.2023 Kyläkyöti 2023
- Vertailutaulukko Kyläkyöti 2023 15.6.2023
- 7 Hankintapäätös\_kynnysarvon ylittävä hankinta

**Porvoon kaupunki**

Viranhaltijapäätös

Kaupunki-infrajohtaja

01.08.2023

§ 69/2023

---

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta vaatimalla hankintaoikaisua tai tekemällä valituksen markkinaoikeudelle taikka molemmat.

## **1 OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI**

### **Hankintaoikaisuvaatimusoikeus**

Hankintaoikaisua voi vaatia päätöksen tehneeltä viranomaiselta kirjallisesti tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas taikka muu, jota asia koskee (asianosainen).

### **Hankintaoikaisuvaatimusaika**

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta. Muutoksenhaku markkinaoikeuteen ei estä vaatimasta hankintaoikaisua. Hankintaoikaisuvaatimuksen vireille tulo ja käsittely eivät vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosainen voi hankintalain nojalla hakea muutosta valittamalla markkinaoikeuteen.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksiannon tapahtuneen myöhemmin. Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### **Hankintaoikaisuvaatimusviranomainen**

Viranomainen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on päätöksen tehnyt toimielin.

Hankintaoikaisuvaatimuksen toimitusosoite on Porvoon kaupungin kirjaamo.  
Posti- ja käyntiosoite: Rihkamatori B, 06100 Porvoo  
Sähköpostiosoite: kirjaamo@porvoo.fi

Kirjaamo on auki maanantaista perjantaihin klo 9-15.

### **Hankintaoikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Hankintaoikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot. Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisua vaativa haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### **Päätöspöytäkirja**

Päätöksestä ja sen liitteistä voi pyytää kopioita Porvoon kaupungin kirjaamosta.  
Posti- ja käyntiosoite: Rihkamatori B, 06100 Porvoo  
Sähköpostiosoite: kirjaamo@porvoo.fi

## **VALITUSOSOITUS MARKKINAOIKEUDELLE**

### **Valitusoikeus**

Asian voi saattaa markkinaoikeuden käsiteltäväksi tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas taikka muu, jota asia koskee (asianosainen).

### **Valitusaika**

Valitus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

EU-kynnysarvot ylittävissä hankinnoissa valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista, jos hankintayksikkö on tehnyt hankintalain 130 §:n 1 tai 3 kohdan nojalla noudattamatta odotusaikaa.

Valitus on tehtävä kuuden kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että asianosainen on saanut hankintapäätöksen tiedoksi ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi käyttäen ehdokkaan tai tarjoajan hankintayksikölle ilmoittamaa sähköistä yhteystietoa, katsotaan vastaanottajan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä. Mikäli päätös on lähetetty tiedoksi tavallisena kirjeenä, ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei ehdokas tai tarjoaja näytä tiedoksiannon tapahtuneen myöhemmin.

Hankintaoikaisun vireille tulo ei vaikuta siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on oikeus hakea muutosta valittamalla markkinaoikeudelle. Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusajaksi. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

## **Valitusviranomaisen**

Valitus tehdään markkinaoikeudelle.

Osoite: Radanrakentajantie 5, 00520 Helsinki

Sähköpostiosoite: markkinaoikeus@oikeus.fi

Faksinumero: 029 564 3314

Puhelinnumero: 029 564 3300

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

## **Valituksen muoto ja sisältö**

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta. Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdista päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa. Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

## **Valitukseen on liitettävä:**

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta

- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### **Ilmoitus valituksen tekemisestä päätöksen tehneelle viranomaiselle**

Valittajan tai hänen edustajansa on ilmoitettava kirjallisesti päätöksen tehneelle viranomaiselle asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava viimeistään silloin, kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeudelle. Ilmoitus on toimitettava Porvoon kaupungin kirjaamoon.

Posti- ja käyntiosoite: Rihkamatori B, 06100 Porvoo

Sähköpostiosoite: kirjaamo@porvoo.fi

### **Oikeudenkäyntimaksu**

Markkinaoikeus perii 1.1.2019 jälkeen vireille tulleista asioista tuomioistuinmaksulain (1455/2015) ja oikeusministeriön asetuksen 1383/2018 perusteella oikeudenkäyntimaksua 2 120 euroa. Jos hankinnan arvo on vähintään 1 miljoonaa euroa, maksu on 4 240 euroa. Jos hankinnan arvo on vähintään 10 miljoonaa euroa, maksu on 6 350 euroa. Oikeudenkäyntimaksuista voi kysyä tarkemmin markkinaoikeudesta puh. 029 56 43300.

---

**TARJOUSTEN AVAUSPÖYTÄKIRJA 2023-007****Tarjouspyyntö**

2023-007 Kyläkyyti-kutsuliikennepalvelu 2023 - 2024

**Paikka**

Hankintapalvelut, Raatihuoneenkatu 9, 06100 Porvoo

**Aika**


15.06.2023 13:27

**Läsnä**Tarja Juvonen  
hankintapäällikkö**Avatut tarjoukset**

Määräaikaan 15.06.2023 klo 13:00 mennessä saapuivat seuraavat tarjoukset:

14.6.2023 19:16:44 - Jimlog Oy (22806291)

13.6.2023 20:21:08 - Oy Kaj Forsblom Ab (0822821-0)

**Allekirjoitukset**  
\_\_\_\_\_  
Tarja Juvonen

## Tarjousten vertailutaulukko - 2023-007 / Kyläkyty-kutsuliikennepalvelu 2023 - 2024

### Hinnoittelu

		Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyty 2023-2024
		Annettu tieto	Annettu tieto
Hinnoittelu			
Vertailuhinta (5*Ajoneuvon hinta ma-pe) +Ajoneuvon hinta la		1 160,98 EUR	1 754,55 EUR
Ajoneuvon hinta ma-pe		182,4 EUR/pv, alv 0 %	290,91 EUR/pv, alv 0 %
Ajoneuvon hinta la		248,98 EUR/pv, alv 0 %	300 EUR/pv, alv 0 %

### Vertailun yhteenveto

		Jimlog Oy		Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyti 2023-2024	
	Max pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet
<b>Kokonaishinta yhteensä</b>		<b>1160,98 EUR</b>		<b>1754,55 EUR</b>	
<b>Sijoitus</b>		<b>1.</b>		<b>2.</b>	
<b>Valittu</b>		<b>Kyllä</b>		<b>Ei</b>	

## Soveltuvuusvaatimukset

	Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyty 2023-2024
	Annettu tieto	Annettu tieto
<b>Onko tarjoaja liittynyt Vastuugroup.fi Luotettava kumppani palveluun?</b>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Tilaja tarkistaa tiedot Valvoja-palvelusta ja pyytää tarvittaessa lisäselvityksiä.</b>		
<b>Kopio vastuuvakuutustodistuksesta.</b>	1772173-6 VA STUU 2023.pdf JIMLOG vast uu 2023.pdf	tilaajavastuurapo rtti 23.5.2023.pdf
"Ei" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Selvitys siitä, onko tarjoaja merkitty kaupparekisteriin, ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin, työnantajarekisteriin ja arvonlisäverovelvollisten rekisteriin tai selvitys rekisteröimättömyyden perusteista, jos tarjoaja ei kuulu kauppa-, ennakkoperintä-, työnantaja- tai arvonlisäverovelvollisten rekisteriin. Selvitys voi olla tarjoajan itsensä laatima.</b>		
<b>Todistus verojen maksamisesta tai verovelkatodistus ja selvitys siitä, että verovelkaa koskevat maksusuunnitelmat on tehty ja niitä noudatetaan.</b>		
<b>Todistukset eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskevat maksusopimukset on tehty ja niitä on noudatettu.</b>		
<b>Selvitys työterveyshuollon järjestämisestä.</b>		
<b>Selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista.</b>		
<b>Toimitettavat selvitykset ja todistukset eivät saa olla kolmea (3) kuukautta vanhempia laskettuna tarjousten viimeisestä jättöpäivästä.</b>		

	Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyti 2023-2024
	Annettu tieto	Annettu tieto
<b>Kopio vastuuvakuutustodistuksesta</b>		
<b>Alihankinta</b>		
<b>Käyttääkö tarjoaja tilaajalle tarjotun palvelun tuottamiseen alihankintaa?</b>	Kyllä	Ei
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Tiedot alihankkijoista (nimi, y-tunnus, tehtävä)</b>	C. Karlsson Oy Ab, Y: 1772173 -6, Toisen auton liikennöinti	
<b>Alihankkijoita koskevat samat kelpoisuus- ja vähimmäisvaatimukset kuin tarjoajaa. Tarjoaja vakuuttaa alihankkijoidensa täyttävän vaatimukset. Tilaaja varaa oikeuden pyytää alihankkijoita koskevat todistukset nähtäväkseen hankintamenettelyn myöhemmässä vaiheessa.</b>	Kyllä	
<b>Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne</b>		
<b>Tarjoajan luottoluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n ratingluokituksessa tilinpäätöstiedoin on vähintään A (tydyttävä) tai muun vastaavan selvityksen perusteella vastaavaa tasoa. Tarjoajat, joiden ratingluokitus on alempi, suljetaan hankintamenettelyn ulkopuolelle.</b>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Asiakastieto Oy:n rating-alfa raportti tai vastaava selvitys, josta em. vaatimusten toteutuminen voidaan todentaa.</b>	Jimlog Rating-A lfa raportti.pdf	Alfa Rating 23.5.2023.pdf

	Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyty 2023-2024
	Annettu tieto	Annettu tieto
<p><b>Kuljettajille asetetut vähimmäisvaatimukset - kuljettajien ammattipätevyyden on täytettävä voimassa olevien lakien ja asetusten mukaiset määräykset (laki kuorma- ja linja-autonkuljettajien ammattipätevyydestä 273/2007, asetus kuorma- ja linja-autonkuljettajien ammattipätevyydestä 640 /2007) - palvelun suoritukseen osallistuvilta kuljettajilta edellytetään hyvää ammatti- ja asiakaspalvelutaitoa - hyvä ajotaito ja kaluston hallinta - riittävä suomen ja ruotsin kielen suullinen taito - siisti ja asiallinen työasu - kuljettaja hoitaa matkatavaroiden lastaamisen rahtitilaan ja purkamisen rahtitilasta - tupakointi autoissa, purku- tai lastauspaikoissa tai niiden läheisyydessä on kiellettyä</b></p>	Kyllä	Kyllä
<p><b>Palvelun tuottamiseen tarjotun kaluston vähimmäisvaatimukset (molemmat autot) - ajoneuvojen ikä ensirekisteröinnistä lukien saa olla enintään viisi (5) vuotta laskettuna sopimuksen aloituspäivämäärästä 11.9.2023. - 1 + 16 paikkaa - matkustamo-osan seisontakorkeus vähintään 1 900 mm - kuljetuskaluston tulee täyttää voimassa olevien lakien ja asetusten mukaiset määräykset - palvelun suorituksessa käytettävien linja-autojen edellytetään olevan siistejä ja hyväkuntoisia - kaikki istumapaikat tulee olla varustettu turvavöillä - autoissa tulee olla ilmastointi - autoissa tulee olla laite, jolla voidaan kuuluttaa esim. pysäkit - palvelun suorituksessa käytettävän kaluston on täytettävä Euro 6 päästönormit - tarjotun kaluston tulee olla varustettu alkolukolla - ajoneuvon kylkiin tulee voida laittaa A3-kokoiset magneettikyltit, joissa on Kyläkytydin logo (tilaaja hankkii)</b></p>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<p><b>Kalustoluettelo: merkki, malli, paikkamäärät, rekisteritunnus, vuosimalli, ensirekisteröintipäivä, euroluokka</b></p>	Jimlog kyläkyty k alustoluettelo.pdf	Liite 10 Kalustoluettelo Kyläkyty 2023-2024.xlsx

	Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyty 2023-2024
	Annettu tieto	Annettu tieto
<b>Toimittajalla on varakalustoa niin, että palvelun tuottaminen ei vaarannu esim. kaluston huoltojen vuoksi. Varakalustoa koskevat samat vähimmäisvaatimukset kuin mitä varsinaiselle kalustolle on asetettu.</b>	Kyllä	Kyllä
<b>Tarjoajalla ja alihankkijoilla tulee olla voimassaoleva joukkoliikennelupa koko sopimuskauden ajan.</b>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Kopio tarjoajan (ja alihankkijan) voimassa olevasta joukkoliikenneluvasta.</b>	Liikennelupa C. K arlsson Oy Ab.pdf Jimlog Oy Ab liikenn elupa 2020 1 kpl.pdf	Liikennelupa 2019-2029.pdf
<b>Kyläkyty-ajoneuvojen tulee odottaa kyytejä Porvoon linja-autoasemalla silloin kun eivät ole ajossa.</b>	Kyllä	Kyllä
<b>Liikennöitsijä sitoutuu käyttämään tilaajan määrittelemää sovellusta matkojen tilaamiseen ja maksamiseen sekä navigointiin.</b>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Sovellus hoitaa matkojen yhdistämisen ja ohjeistaa kuljettajaa ajoreitin valinnassa. Sovellus vaatii android-älypuhelimien. Tilaaja ei hanki puhelinta kuljetusyrittäjälle.</b>		
<b>Kuljetusyrittäjä sitoutuu ylläpitämään ma-pe klo 14.00 - 16.00 tilauspuhelinta, josta matkoja voi tilata ilman kyytisovellusta (tällöin matkat maksetaan kuljettajalle).</b>	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit		
<b>Tilauspuhelimien numero</b>	044-978 9553	0195243993
<b>Yhteyshenkilö palvelun toteutukseen liittyvissä käytännön asioissa ja mahdollisissa reklamaatiotilanteissa.</b>	Peter Blomqvist, 0500-7 18 355, peter@jimlog.fi	Henrik Forsblom

	Jimlog Oy	Oy Kaj Forsblom Ab Kyläkyti 2023-2024
	Annettu tieto	Annettu tieto
<b>Tarjoaja on ennen tarjouksensa jättämistä tutustunut hankinnasta tarjousaikana esitettyihin kysymyksiin ja vastauksiin sekä tilaajan mahdollisiin tarkennuksiin ja huomionut ne tarjousta jättäessään.</b>	Kyllä	Kyllä
<b>Tarjoaja vakuuttaa, että tarjottu palvelu täyttää kaikki sille tässä tarjouspyynnössä esitetyt vaatimukset.</b>	Kyllä	Kyllä
<b>Tarjoaja hyväksyy liitteenä olevan sopimusluonnoksen ehdot</b>	Kyllä	Kyllä
<b>Mahdollisen sopimuksen allekirjoittaja(t): nimi, asema, s-posti, puhelin</b>	Peter Blomqvist, Toimitusjohtaja, peter@jimlog.fi, 0500-718 355	Henrik Forsblom toimitusjohtaja henr ik.forsblom@kajforsblom.fi 019-5243993